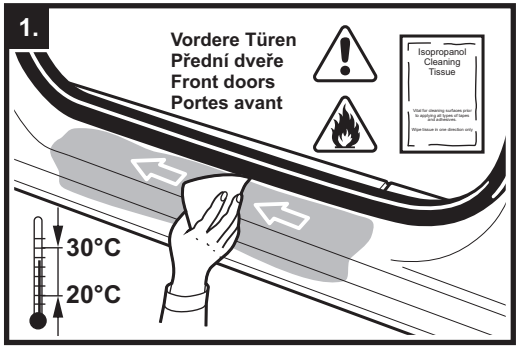
Typ 37601, 52901, 63651

37601 - Škoda Fabia II. Lim./Combi 03/07 –›
52901 - Škoda Roomster 03/06 –›
63651 - Škoda Octavia II. Lim./Combi 06/04 –›
63651 - Škoda Octavia II. Facelift Lim./Combi 12/08 –›

Milotec® AUTO-EXTRAS



Trittschutz, 4-teilig

MONTAGEANLEITUNG

Lieferumfang:
1 Satz Trittschutz aus Edelstahl
1x Isopropanol-Reinigungstuch
1x Montageanleitung

Hinweis: Die Montage muss in einem trockenen und gut belüfteten Raum bei mindestens +20°C Raumtemperatur durchgeführt werden. Bei der Montage direkte Sonneneinwirkung vermeiden, sowie nicht essen und trinken. Die vorgesehenen Klebeflächen am Fahrzeug zuerst sorgfältig säubern und mit dem Reinigungstuch entfetten - dabei die Oberflächen bitte nur in einer Richtung bearbeiten (Bild 1.und 2.).

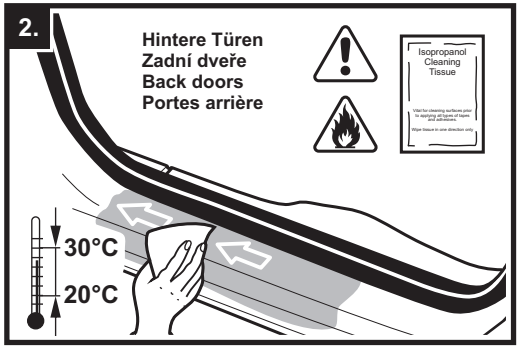
Vorsicht: Mit Isopropanol getränkte Reinigungstücher sind leicht entflammbar - deshalb bei der Montage nicht rauchen!!

1. Die Teile an den vorgesehenen Stellen anhalten, den korrekten Sitz prüfen und die Konturen mit einem Stift anzeichnen (so genannte Trockenübung). Dabei die angegebenen Markierungen, sowie die Kennzeichnungen L (links) und R (rechts) auf den Unterseiten der Einzelteile beachten (Bild 3.und 4.).

2. Die Applikationsfolie vorsichtig von den Selbstklebestreifen entfernen und die Teile auf die vorgezeichneten Stellen aufdrücken.

Wichtig: Der korrekte Sitz muss vor der Verklebung gewährleistet sein - bei mehrmaligen Versuchen ist die sichere Haftung nicht mehr garantiert!

Milotec Auto-Extras wünscht gute Fahrt



Ochranné kryty prahů, 4 díly

MONTÁŽNÍ NÁVOD

Obsah balení:
1 sada krytů prahů z ušlechtilé nerezavějící oceli
1x odmašťovací ubrousek
1x montážní návod

Upozornění: Montáž provádějte v suchém a větratelném prostředí při teplotě min. +20°C. Lepení neprovádějte na sluníčku. Při montáži nejezte ani nepijte. Plochy pro lepení musí být suché a zbavené nečistot, tyto je třeba dále odmastit přiloženými odmašťovacími ubrousky - povrch jimi utírejte jen v jednom směru (obr.1 a 2).

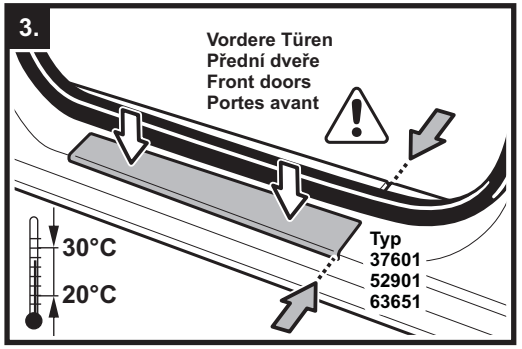
Pozor: Odmašťovací ubrousky jsou napuštěny isopropanolem který je vysoce hořlavý, proto při montáži nekuřte!

1. Vyzkoušejte si polohu krytů prahů tzv. nanečisto včetně jejího vyznačení na obou dvou stranách vozu (prahy mají zespod označení L=levá strana po směru jízdy, R=pravá strana), viz. obr. 3 a 4.

2. Opatrně sejměte krycí fólii oboustranné lepící pásky a nalepte díly na své místo. Pro dokonalou adhezi díly po nalepení přitlačte.

Pozor! Požadované polohy krytů při lepení musí být docíleno napoprvé - případná korekce polohy výrazně snižuje adhezi lepených spojů.

Šťastnou cestu Vám přeje Milotec Auto-Extras.



Footboard cover, 4-part

FITTING INSTRUCTIONS

The pack contains:
1 Set of footboard covers
1x Isopropanole cleaning tissue
1x fitting instructions

Note: The assembly must be performed in a dry and well ventilated room at a room temperature of at least + 20°C. With the assembly avoid direct sun effect, as well as not food and drink. The intended adhesive surfaces in the vehicle first carefully clean and degrease with the cleaning cloth - besides, the surfaces please, only in one direction treat (fig 1.+ 2.).

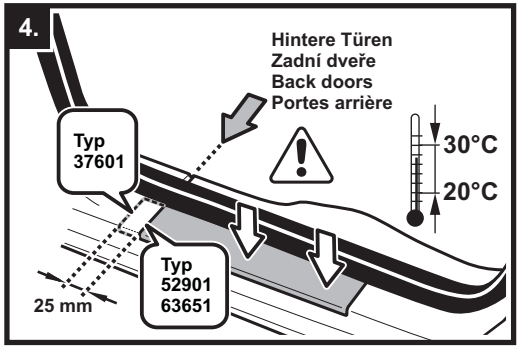
Caution: Isopropanole cleaning tissues are highly flammable - this is why it is not allowed to smoke during assembly!!

1. The parts at the intended places stop, the correct seat check and the outlines with a pencil pretend (so named dry exercise). Besides, pay attention to the indicated markings, as well as to the markings L (on the left) and R (on the right) on the bottoms of the individual parts (fig 3.+ 4.).

2. The application foil remove carefully from the selfadhesive strips and impress the parts on the marked places.

Important: The correct seat must be guaranteed before the adjustment - with repeated attempts the sure adhesion is not guaranteed any more!

Milotec Auto-Extras wishes a pleasant drive



Protection de marchepied, 4 pièces

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Fournitures:
1 set de protection de marchepied
1x Isopropanol chiffons de nettoyer
1x instructions de montage

Note : Le montage doit être réalisé dans un local sec et bien aéré à une température ambiante d'au moins +20°C. Au montage évitent l'influence de soleil directe ainsi que ne mangent pas et boivent. Les surfaces collantes prévues au véhicule d'abord avec soin nettoient et dégraissent ainsi que les surfaces collantes des pièces avec le chiffons de nettoyage - avec cela les surfaces, s'il vous plaît, seulement dans une direction travaillent (fig 1.+ 2.).

Attention : Les chiffons imprégnés d'isopropanol sont facilement inflammables – donc ne jamais fumer pendant le montage !!

1. Les pièces aux places prévus s'arrêtent, le siège correct examinent et les contours avec une fondation surligner (un soi-disant exercice sec). Avec cela font attention à les marquage donnée ainsi qu'aux caractéristiques L (à gauche) et R (à droite) sur les dessous des pièces détachées (fig 3.+ 4.).

2. La feuille d'application éloignent prudement des auto-adhésifs et appuient les pièces sur les places indiqués.

Important: Le siège correct doit être garanti devant le fixation - aux tentatives répétées, la responsabilité sûre n'est plus garantie!

Milotec Auto-Extras vous souhaite bon voyage

Stand: 03/2009